

# Gotthelf in der Garage

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **80 (1954)**

Heft 35

PDF erstellt am: **09.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-493785>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## GEGABELT

Unseren Vorvätern war es gegeben, im  
Schlaraffenland gebratene Tauben fliegen  
zu sehen. Wir hingegen erblicken nur  
Teller. Satyr

Das Lachen ist uns geschenkt, damit wir über  
uns selbst, nicht über unsere Nächsten lachen. Wer  
nicht den Mut hat, sich selber auszulachen, soll das  
Lachen besser ganz bleiben lassen. GOGOL

## ANTI-BARBARI

Die ortografireformer haben zwar auf  
manchen Gebieten schon klein beigege-  
ben, sind gütigst bereit, das «h» hinter  
dem «e» stehn zu lassen, bei «ihm» und  
«ihn» sogar hinter dem «i», damit keine  
Zweideutigkeit entsteht, sonst aber «rüen  
si» noch immer kräftig die Trommel zu-  
gunsten der von ihnen als «gemäßigt» be-  
zeichneten Kleinschreibung der Haupt-  
wörter und der Abschaffung der Deh-  
nungs-laute. Einmal heißt es, «die Oester-  
reicher» seien die Radikalsten, und ihnen  
zuliebe müsse man reformieren. Nun, just  
in einer österreichischen Zeitung soll als  
Urteil über diese Bestrebungen das Wort  
«teater one nivo» zu lesen gewesen sein,  
und aus Schriftstellerkreisen tönt nur  
Spott und «hon» herüber. Dann wieder  
sind es die Ostdeutschen, deren Abspringen  
aus dem Einheitsraum deutscher Or-  
thographie man befürchten müßte. Sind  
die übrigen deutschen Sprachgebiete auch  
bereit, den Kommunismus einzuführen,  
weil die Ostdeutschen sich seiner Seg-  
nungen erfreuen?

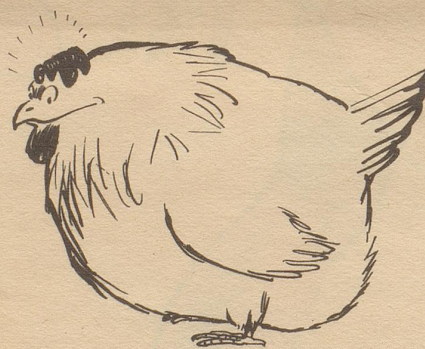
Es wäre vielleicht an der Zeit, daß die  
Gutgesinnten sich zusammenschließen, um  
dem Ansturm der entfesselten Pedanten,  
der tirlfelder und stur standzuhalten.  
Gründen wir einen Verband, nennen wir  
ihn «Anti-Barbari»! Es bedarf keines Prä-  
sidenten, keines Vizepräsidenten, keines  
Schriftführers, keines Kassiers, keines  
Jahresbeitrags – gewiß durchwegs revo-  
lutionäre Neuerungen! Die Statuten be-  
stehen aus einem einzigen Paragraphen:  
Jedes Mitglied verpflichtet sich, an den  
großen Buchstaben und an den Deh-  
nungszeichen festzuhalten, ferner an kei-  
nem katarr zu erkranken, sich nicht mit  
fiskis zu befassen, sondern darauf bedacht  
zu sein, daß die Kultur der Sprache nicht  
in noch rascherem rüttmus dem kaos ent-  
gegenjagt. N. O. Scarpì

## Gotthelf in der Garage

In der gescheiten und liebenswürdigen  
Stadt Basel, die weiß, wie man Gelehrte  
und Dichter ehrt und rühmt, ist eine  
«Gotthelf-Garage» eröffnet worden. –  
Potz nom de bleu! Nun wird's mit dem  
Jubiläum, das zu Ehren des viel geprie-  
senen und weniger gelesenen, vielen Eid-  
genossen erst durch Balzlis Radiohör-  
spiele bekanntgewordenen Berner Dich-  
ters fällig ist, auf Hochtouren und im  
120-Kilometer-Tempo vorwärts gehen.  
Hansjoggeli der Erbvetter kann nun end-  
lich im eleganten Studebaker daherflit-  
zen. Die Käserei in der Vehfreude kann  
Kuhglocken und Käskessi an den Nagel  
hängen und auf Hupen und Autopneu-  
fabrikation umstellen. Nur das Erdbeer-  
mareili wird erschrecken und zusammen-  
fahren, wenn jemand die Wagen- statt  
die Gartentüre schletzt. Anne Bäbi Jo-  
wäger hingegen wird sich fragen: Jo wä-  
gerum sött ich mich nid dene moderne  
Zyte apasse und mir mit oder ohni A-  
und Abzählig e nobels Auto leischte? Uli  
der Pächter interessiert sich inskünftig  
statt für Stiere und Kühe, Heu und Mist  
für Benzin und Shell-Oel. Und der Bes-  
senbinder von Rychiswil macht seine  
Tournée mittels Autostop ...

Wer immer eine blasse Ahnung hat, in  
welcher Welt und Umwelt Jeremias Gott-  
helf, alias Albert Bitzios von Lützelflüh,  
zu Hause war und wo und wie die Ge-  
stalten, die unsterblichen Gestalten, die  
er beschrieb, lebten, kann sich vorstellen,

wie schwer ihm und ihnen die Züglete  
aus Stall und Stube in die Garage und  
das Umsteigen vom Fuhrwerk ins Auto  
fiel. Doch gütig, weise und weitsichtig  
ist der Herrgott: er läßt die Dichter, auch  
die schweizerischen und erst recht die  
bernerischen, sterben, ehe sie ihren Nach-  
ruhm erleben. – Den Garagisten und  
Automobilisten aber möge gleichwohl  
Gott helfen! Gotthelf-Garage hin oder  
her, sie haben es beim heutigen Straßen-  
verkehr nötiger als unser Gotthelf im  
Dichterbimmel. Kesselflicker



„Legge, legge, legge ... wo söll das ände?!“  
Giovannetti

## Ferienwetter!

Den Uhrmachern war diesen Sommer  
während zwei Wochen wie üblich das  
herrlichste Wetter beschieden. Nur gegen  
Ende wurde die gehobene Dolce-Far-  
Niente-Stimmung durch eine heftige  
Eisenschower stark gedämpft. Röbi

KALODERMA  
**SUN TAN**  
Sonnenschutz der wirklich  
bräunt  
100% Schweizerprodukt · Kaloderma AG, Basel

*Excelsior Hotel Ernst*  
Köln a/Rh.  
ein Begriff wie BAUR AU LAC in Zürich

Man wartet und die Zeit vergeht.  
Wunderbar wirkt Woloped!  
**Woloped**  
die ideale Fusspflege  
Fussbad Emulsion Crème Puder